



Ropox AdaptLine Manual

Gebruiksaanwijzing

Deze handleiding moet altijd binnen handbereik van het product zijn.

INHOUDSTAFEL

1.	IN DEZE HANDLEIDING GEBRUIKTE SYMBOLEN	3
2.	ALGEMENE VEILIGHEID	3
2.1	LABEL PRODUCTEENHEID	5
3.	ALGEMENE EISEN	6
3.1	PRODUCTINFORMATIE	6
3.2	PRODUCTBESCHRIJVING	6
3.3	BEOOGD GEBRUIK	6
3.4	BEOOGDE OPERATOR	6
3.5	MAATSCHETSEN	7
3.6	GEBRUIK	9
3.7	GEBRUIKSVEILIGHEID	10
3.8	REINIGING	10
4.	MONTAGE-INSTRUCTIES	11
4.1	INSTALLATIE-INFORMATIE	11
4.2	AANSLUITADAPTERS	12
4.3	ONDERDELENLIJST	13
4.4	MONTAGE-INSTRUCTIES	14
5.	SERVICE-INFORMATIE	17
5.1	ONDERHOUD	17
5.2	PRESTATIETEST	17
6.	RESERVEONDERDELEN	17
7.	MILIEUBESCHERMING	18
8.	KLACHTEN	18

1. In deze handleiding gebruikte symbolen

Waarschuwingssymbool Indicatie van mogelijk gevaarlijke situatie. Als dit niet wordt vermeden, kan dit leiden tot ernstig letsel of de dood.	
Voorzichtigheidssymbool Aanduiding van een potentieel gevaarlijke situatie die kan leiden tot licht of matig letsel. Het kan ook worden gebruikt om te waarschuwen voor onveilige situaties.	
Meldingssymbool Dit symbool wordt gebruikt om correct gebruik en behandeling van het product aan te geven.	

2. Algemene veiligheid

	Deze handleiding moet vóór gebruik worden gelezen en begrepen. Bewaar deze handleiding altijd in de buurt van het product. Het gebruik, de installatie en het onderhoud van dit product moeten in overeenstemming zijn met deze handleiding om ongelukken en ernstig persoonlijk letsel te voorkomen. Gebruik of behandel dit product nooit op andere manieren die in deze handleiding worden beschreven, aangezien dit kan leiden tot persoonlijke veiligheidsrisico's en/of schade aan het product kan veroorzaken. Personen die dit product installeren en/of gebruiken als operator of gebruiker moeten de nodige veiligheidsinformatie hebben en toegang hebben tot deze handleiding. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of gelijkwaardig gekwalificeerde aangewezen personen om gevaar te voorkomen.
--	---



Voer geen reparaties, demontage- of montagewerkzaamheden, toevoegingen, aanpassingen of modificaties aan het product uit die verder gaan dan beschreven in deze handleiding. Deze moeten worden uitgevoerd door Ropox of door Ropox geautoriseerd personeel. Voer geen onderhoud uit tijdens gebruik.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis. Deze personen mogen dit product alleen gebruiken als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de betrokken gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd .

Gebruik het product niet als het defecten vertoont of beschadigd is voordat het gerepareerd of vervangen is. Als de bedieningskast ongewone geluiden maakt of gaat stinken, schakel dan onmiddellijk de netspanning uit.

Zorg ervoor dat de kabels niet beschadigd raken.

Koppel het netsnoer los van mobiele apparatuur voordat deze wordt verplaatst.

De producten mogen alleen worden gebruikt in een omgeving die overeenkomt met hun IP-bescherming.

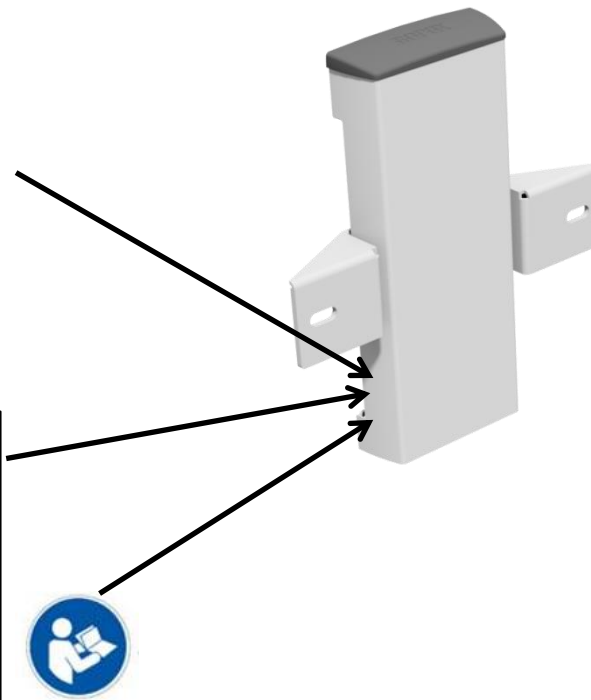


De informatie in deze handleiding is gebaseerd op een correcte installatie in overeenstemming met de installatie-instructies voor dit product.

Ropox kan niet aansprakelijk worden gesteld indien het product op een andere manier wordt gebruikt dan vermeld in deze handleiding en/of installatie-instructie.

Ropox behoudt zich het recht voor om deze handleiding en referentiedocumenten zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

2.1 Label producteenheid



	Dit product is CE-gemarkeerd in overeenstemming met: Europese Richtlijn Medische Hulpmiddelen 93/42/EEG, inclusief wijzigingen opgenomen in Richtlijn 2007/47/EEG. Europese verordening medische hulpmiddelen (EU) 2017/745 Richtlijn 2006/42/EG van de Raad betreffende machines Richtlijn 2011/65/EU van de Raad, RoHS
	Naam en adres van de fabrikant
	Datum van productie
REF	Voorraad nummer
SN	Serienummer
	Raadpleeg de handleiding voor belangrijke veiligheidsgelateerde informatie, waarschuwingen en veiligheidsmaatregelen.
	Niet weggooien als ongesorteerd gemeentelijk afval. Het product moet worden geretourneerd naar een aangewezen recyclingstation.
	Bedrijfs- en opslagtemperaturen mogen niet hoger zijn dan 5-40°C°
	Raadpleeg de gebruiksaanwijzing

3. Algemene eisen

3.1 Productinformatie

Fabrikant	Ropox A/S Ringstedgade 221, DK-4700 Naestved +45 55 75 05 00 Info@ropox.com		
Productmodellen	Onderdeel nummer	Model	Configuratie
	40-42010-2 40-42011-2 40-42012-2 40-42110-2	Ropox AdaptLine Compleet Ropox AdaptLine Compleet Ropox AdaptLine Compleet Ropox AdaptLine unit	Standaard Support Ziekenhuis
Verwachte levensduur	5 jaar		
MDR-klasse 2017/745	Klasse I		
Beoogde omgevingen	Dit product mag alleen worden gebruikt in: Professionele zorgomgeving Particuliere woningen		
Maximaal gebruikersgewicht volgens EN17966:2016	40-42010-2 = 165kg / 363lbs 40-42011-2 = 165kg / 363lbs 40-42012-2 = 120 kg / 264 lbs 40-42110-2 = 200kg / 440lbs		
Hoogte aanpassing	20 cm / 7,8 inch		
Omgevingstemperatuurbereik	-5 °C tot +40 °C Transport en opslag +5 °C tot +40 °C Werking		
Relatieve vochtigheid:	20% tot 80% - niet-condenserend		
Materialen in contact met patiënt	Wastafel	40-42010: Porselein 40-42011: Synthetisch/marmeren composiet, met gelcoat oppervlak 40-42012: Porselein	
	Mengkraan	Chroom	
	Afdekplaat	St37 buisconstructie met poedercoating	
	Afdekkap	ABS	
Accessoires	Flexibele handgreep	40-42170	
	Loodgietersset	40-25731	

3.2 Productbeschrijving

AdaptLine is een in hoogte verstelbare unit waarop je een mindervalide wastafel kunt monteren. AdaptLine heeft een handig en compact ontwerp waardoor het zeer geschikt is voor kleinere badkamers waar ruimtebesparende oplossingen nodig zijn.

3.3 Beoogd gebruik

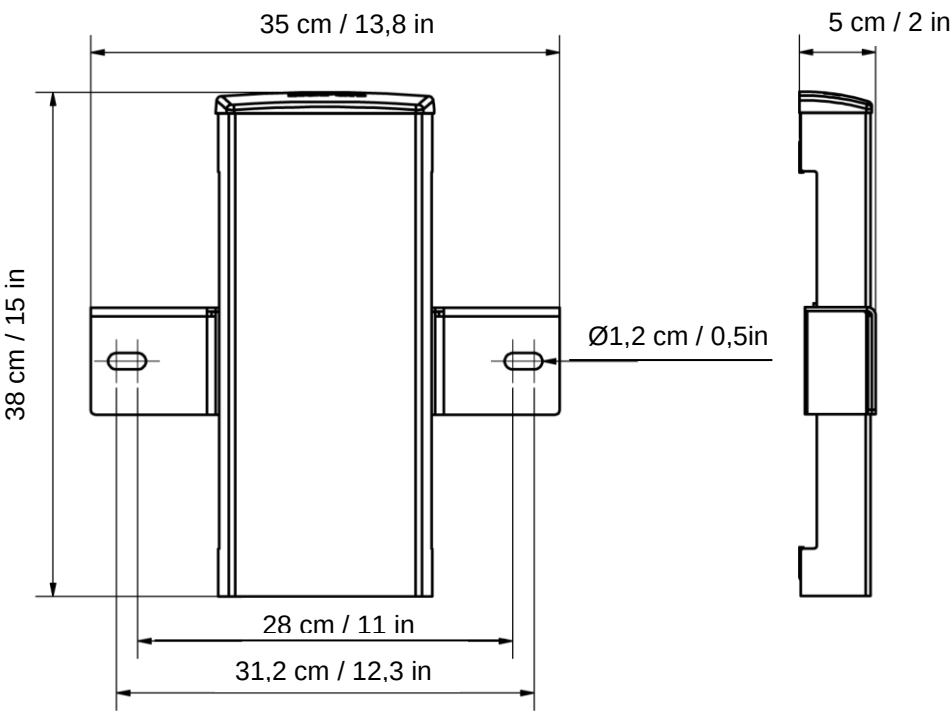
De AdaptLine wastafels zijn verkrijgbaar met handmatige hoogteverstelling om het gebruik voor rolstoelgebruikers en slecht ter been zijnde patiënten te verbeteren. De hoogteverstelling gebeurt met de handslinger. Het hoogteverstell bereik is 20 cm / 7,8 inch.

3.4 Beoogde operator

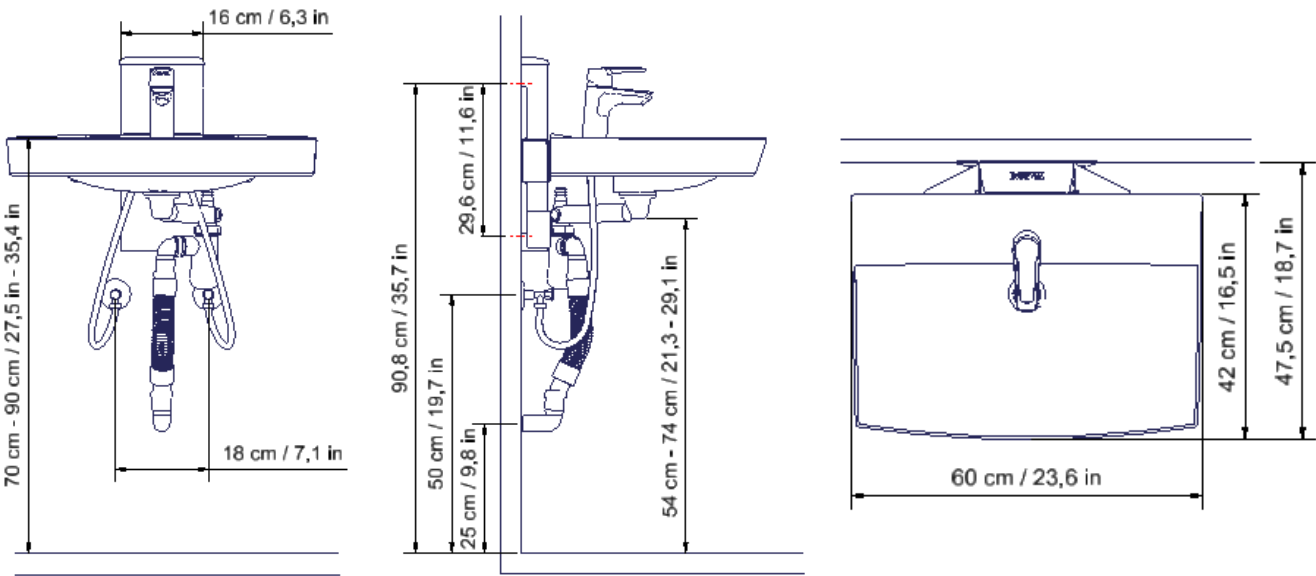
Het lezen en begrijpen van deze handleiding is voldoende training voor een beoogde gebruiker. Kinderen of patiënten worden niet beschouwd als de beoogde gebruiker.

3. 5 Maatschetsen

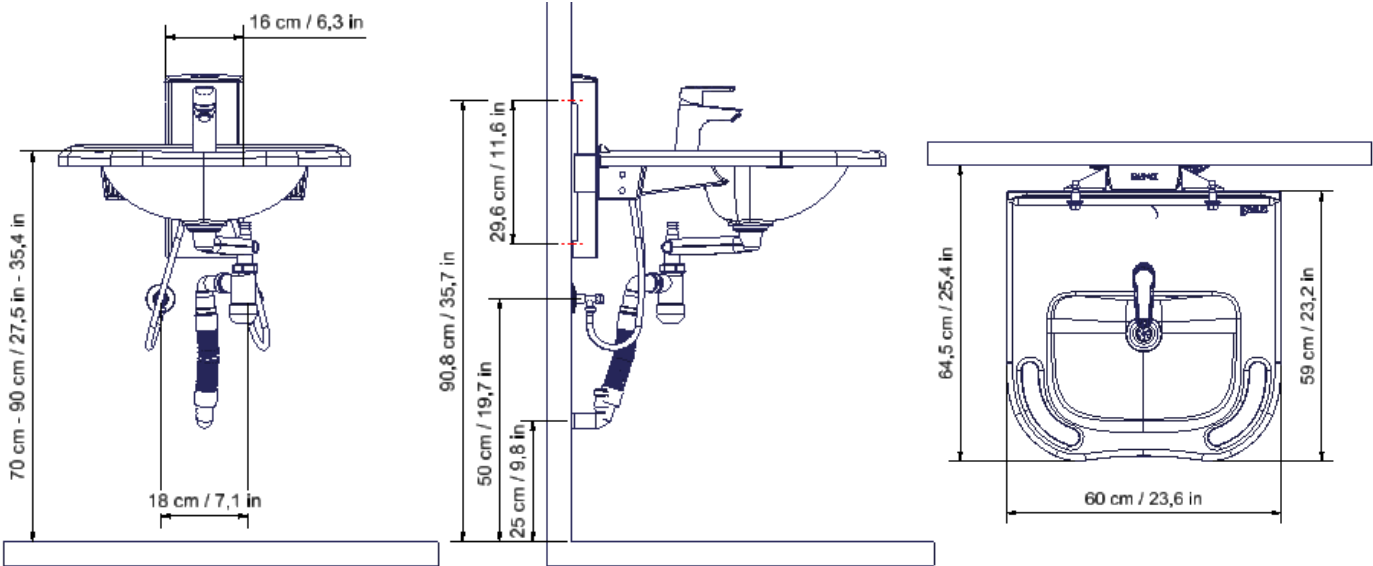
40-42110



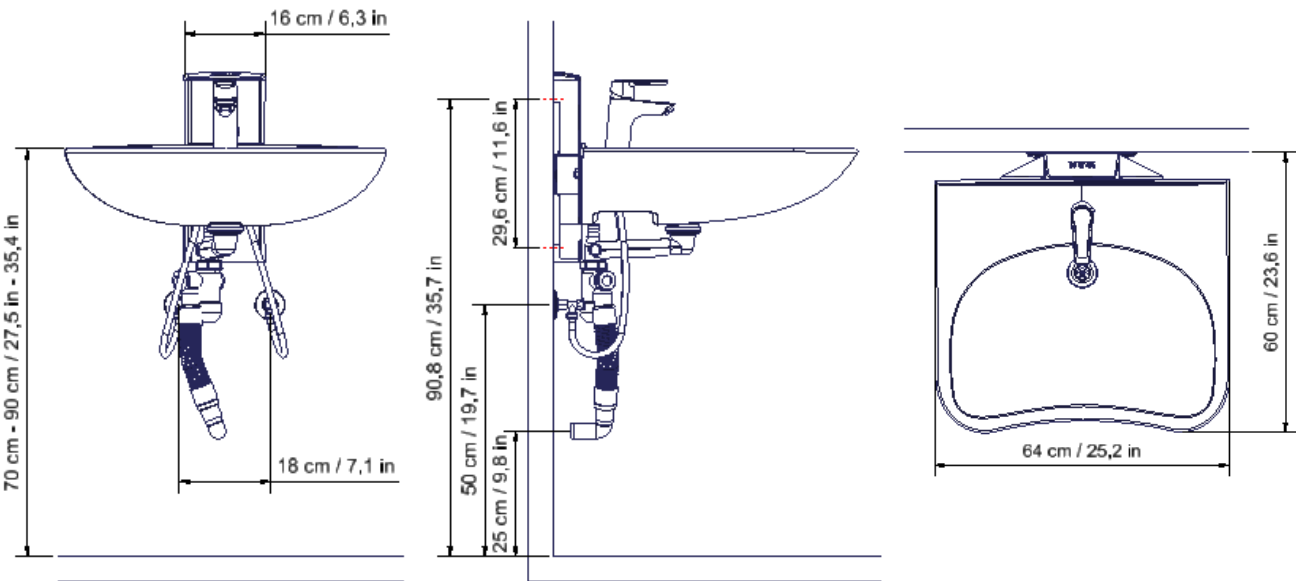
40-42010



40-42011



40-42012



3. 6 Gebruik

Hoogte aanpassing

De wastafel is in hoogte verstelbaar door middel van de flexibele handslinger. Wel moet dan eerst de grijze bovenklep van de unit gehaald worden.

Monteer vervolgens de flexibele handslinger op de zeskantige as. Vervolgens wordt de wastafel in hoogte versteld door aan de handslinger I te draaien.



Voorzichtigheid!

Tijdens of na het in hoogte verstellen van de wastafel, is het mogelijk dat vingers tussen de afdekkap en de unit bekneld raken.



Opmerking!

Pas op dat u met de handslinger niet tegen een spiegel en/of tegels aan de muur komt in verband met het risico van (af)breken.

3. 7 Veiligheid in gebruik

- Ropox AdaptLine mag alleen worden gebruikt door personen die deze instructies hebben gelezen en begrepen.
- Gebruik het product altijd op een manier die het risico van schade aan personen of eigendommen uitsluit. De persoon die de Ropox AdaptLine bedient, is verantwoordelijk voor het voorkomen van schade of letsel.
- Elke wijziging die de prestaties of constructie van het product kan beïnvloeden, is niet toegestaan.
- Installatie, service en reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
- Tijdens inspectie, onderhoud of reparaties moet elke belading van de unit worden verwijderd.
- Pas op voor opspattend water uit de wastafel tijdens het gebruik of het aanpassen van de hoogte. Een natte vloer zorgt voor slipgevaar.

3.8 Reiniging

Tijdens gebruik kan het product vuil worden. Het is erg belangrijk om het apparaat schoon te maken zoals beschreven in deze instructies.

Reiniging van unit

Ropox AdaptLine kan worden afgenomen met een uitgewrongen doek met lauw water en een mild schoonmaakmiddel. Gebruik geen bijtende/slijpende vloeistoffen of schuursponzen. Desinfectie kan gebeuren met huishoudelijke ontsmettingsmiddelen.

Reiniging van wastafels

Was de oppervlakken dagelijks met water en veeg ze af met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen die harde schuurmiddelen bevatten – bijv. staalwol, schuurpoeder of zwavelzuur.

Als het water een hoog kalkgehalte heeft, zullen er vaak kalkafzettingen in de wastafel ontstaan. Deze afzettingen moeten minstens één keer per week worden verwijderd met een reinigingsmiddel dat citroenzuur, azijnzuur of fosforzuur bevat. Laat het reinigingsmiddel 5-10 minuten inwerken, afhankelijk van de dikte van de aanslag en reinig grondig met een zachte spons.

Desinfectie van de wastafel kan gebeuren met huishoudelijke ontsmettingsmiddelen.

	Opmerking! Gebruik geen schoonmaakmiddelen die schuurmiddelen bevatten zoals schuurpoeder, staalwol, schuursponsje. Dit product is niet ontworpen om te worden gesteriliseerd. Autoclaveren en sterilisatie buiten normale reiniging kan mogelijk de veiligheid en functie van het product veranderen.
---	--

4. Montage-instructies

4.1 Installatie-informatie

Bouw

De muur moet van geschikt materiaal zijn voor schroeven en goedgekeurd voor natte ruimtes. Het grijs gearceerde gebied geeft het minimale oppervlak voor wapening van de muur aan.

Belasting getest in overeenstemming met DS/ISO 17966:2016, de max. gebruikersgewicht is:

40-42010: 165 kg / 363 lbs

40-42011: 165 kg / 363 lbs

40-42012: 120 kg / 264 lbs

40-42110: 200 kg / 440 lbs

Max. trekbelasting van bovenste schroeven

40-42110: 50 kg / 110 lbs

40-42010: 50 kg / 110 lbs

40-42011: 50 kg / 110 lbs

40-42012: 50 kg / 110 lbs

Installatie

De afvoer is Ø32 mm / 1,3 in.

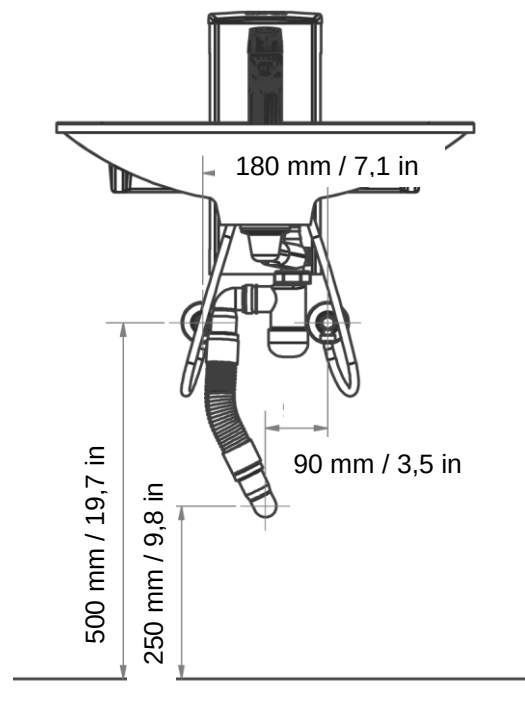
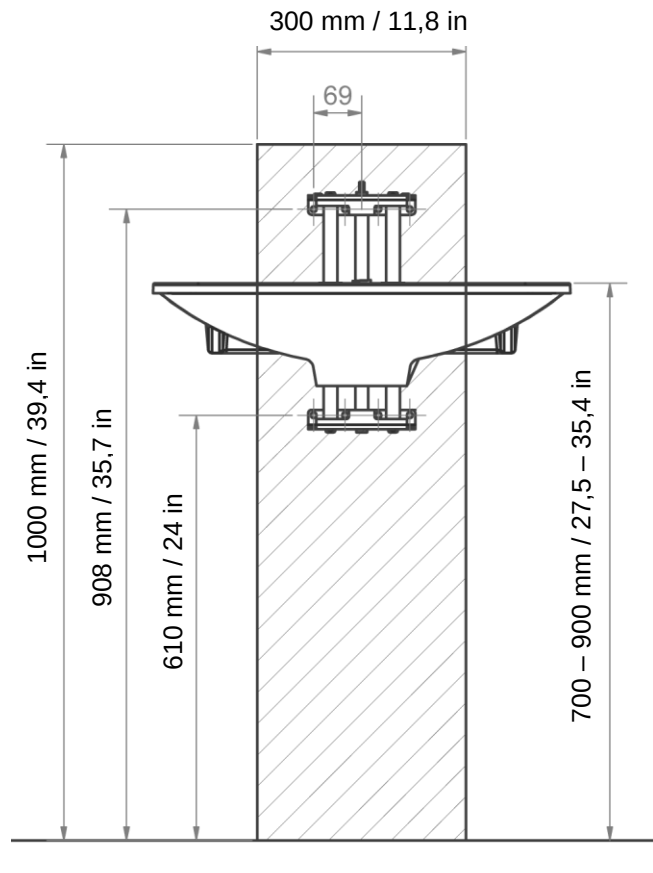
De watertoevoer eindigt met 2 (twee) 90 ° afsluiters met ½" buitendraad naar beneden gericht.

Alle slangen voor water- en afvoerinstallaties moeten flexibel zijn om vrije en ongehinderde aanpassingen mogelijk te maken binnen het hoogteverstelbereik van 70-90 cm / 27,5 – 35,4 inch (de bovenkant van de wastafel).

Voor de aanschaf van adapters voor aansluiting op diverse standaard installaties, zie de rubriek "Aansluitadapters".

Opmerking:

Alle afmetingen zijn gebaseerd op een wastafelhoogte van 700-900 mm / 27,5 – 35,4 inch boven vloerniveau. Als een wijziging van deze hoogte nodig is, moeten de aanbevolen afmetingen dienovereenkomstig worden gewijzigd.



4.2 Aansluitadapters

De onderstaande blauw geïllustreerde componenten zijn beschikbaar afhankelijk van het type installatie in het gebouw.

Adapters voor wateraansluiting

Slangen wastafel	Adapter	Installatie in ruimte (niet inbegrepen)
 1/2"	Geen adapter nodig	 1/2" Draad
	 1/2" -> 3/8" Artikelnr. 97001670	 3/8" Draad
	 1/2" -> 15mm / 0,6 inch Artikelnr. 97001666	 15mm / 0,6 inch Pijp

Waterslang verlengstukken

Slang van wastafel	Koppelstuk	Extra slang
	 1/2" -> 1/2" Item nr. 97001669	 1/2" x 1/2", 05m, staal Art.nr. 97001123
		 1/2" x 1/2", 1m, kunststof Item nr. 97001120

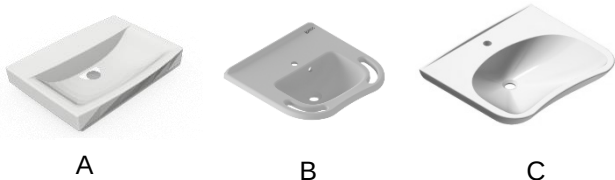
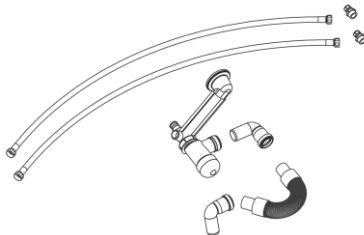
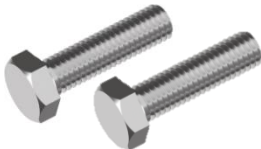
Afvoer adapters

Afvoer uit wastafel	Adapter	Installatie in ruimte (niet inbegrepen)
 Ø32	Geen adapter nodig	 Ø32 mm / 1,3 inch
	 Ø32mm/1,3in -> Ø40mm/1,6in Item nr. 97001660	 Ø40 mm / 1,6 inch
	 Ø32mm/1,3in -> Ø50mm/2in Item nr. 97001661	 Ø50 mm / 2 inch

Afvoer extensies

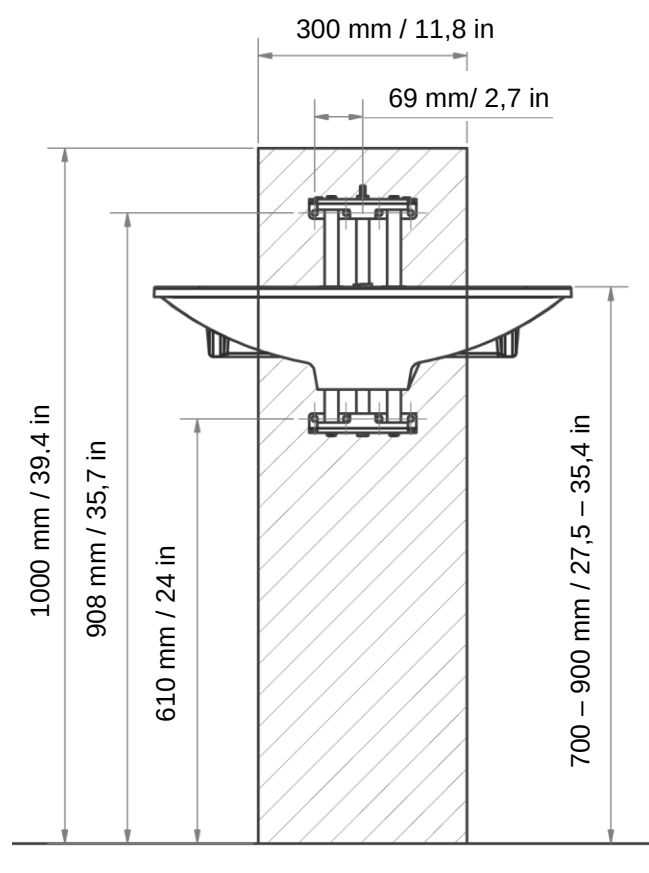
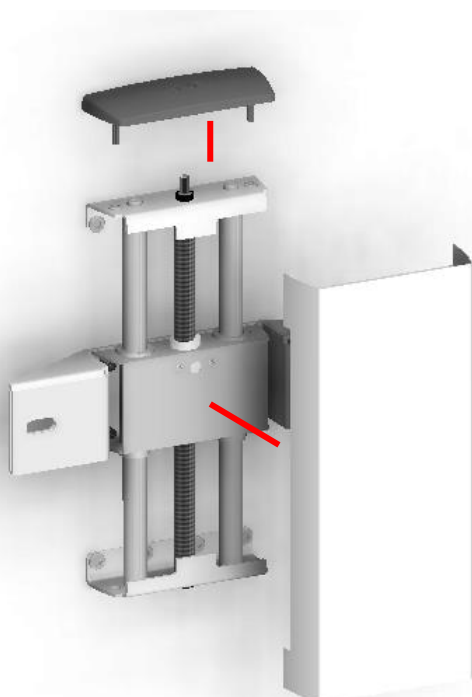
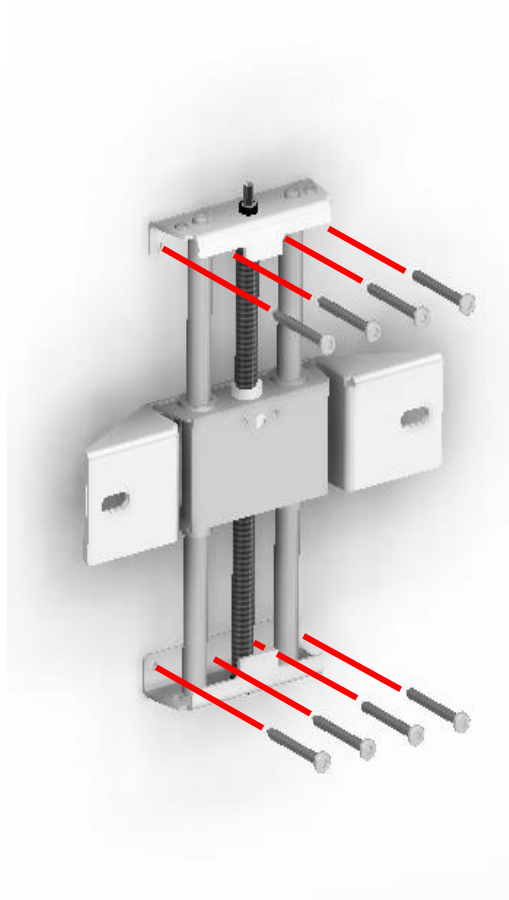
Afvoerslang van wastafel	Koppeling	Extra afvoerslang
 Ø32	 Ø32mm/12,6in- Ø32mm/12,6in Artikelnr. 97001062	 Ø32mm/1,3in Flexibele slang, 27-62cm/10,6-24,4in Art.nr. 97001162
		 Ø32mm/1,3in Flexibele slang, 40-110cm/15,7-43,3in Art.nr. 97001161

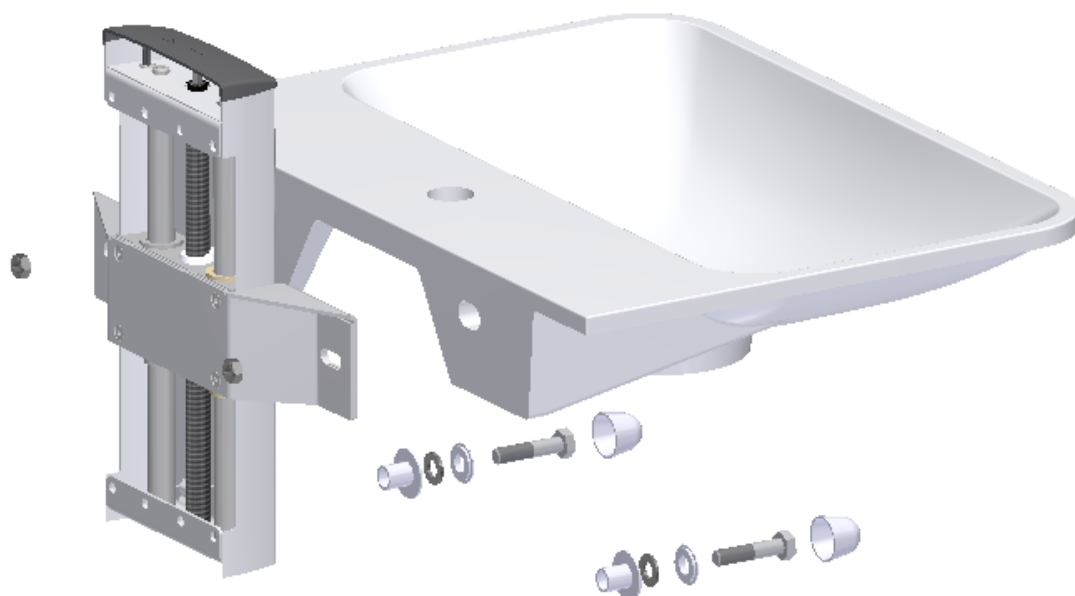
4. 3 Lijst met componenten

1 (één) hoogteverstelunit 40-42110 	
Onderdelenlijst voor complete modellen 40-42010, 40-42011 en 40-42012	
1 (één) wastafel 40-42010 (A), 40-42011 (B), 40-42012 (C) 	1 (één) mengkraan Oras Saga 3910F 
1 (één) sanitairpakket 1 (één) 97001601 Sifon 1 (één) 97001162 Flexibele afvoerslang Ø32 2 (twee) 97001035 Afvoerbocht 88,5° 2 (twee) 97001012 Nippel 1/2" tot 3/8" 2 (twee) 97001123 Aansluitslang 1/2" 0,5m 	1 (één) set bevestigingsonderdelen voor wastafel met boutbevestiging 
1 (één) vervangende schroef voor afvoer Ø4.8x70 A2 (alleen voor 40-42010) 	2 (twee) bouten M12x65 

4. 4 Montage-instructies

Controleer voorafgaand aan de installatie of alle onderdelen zijn geleverd in overeenstemming met de lijst met onderdelen .

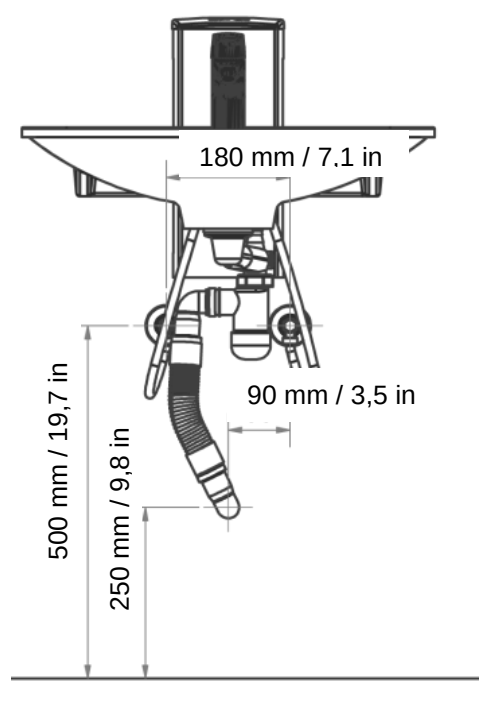




Voorzichtigheid!

Er MOET een isolerend schuimkussen tussen de wastafel en de unit worden geplaatst. Het is aan te raden om rond de wastafel te kitten





Voorzichtigheid!

Indien aan-en afvoerslangen niet correct worden gemonteerd, kan de vloer nat en glad worden.

5. Service-informatie

5.1 Onderhoud

	Voorzichtigheid! Inspecties, onderhoud en reparaties moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel
---	---

Ropox AdaptLine is onderhoudsvrij. Bewegende delen zijn levenslang gesmeerd. Om redenen van veiligheid en betrouwbaarheid adviseren wij een keer per jaar een prestatietest.

5.2 Prestatietest

Na een maand

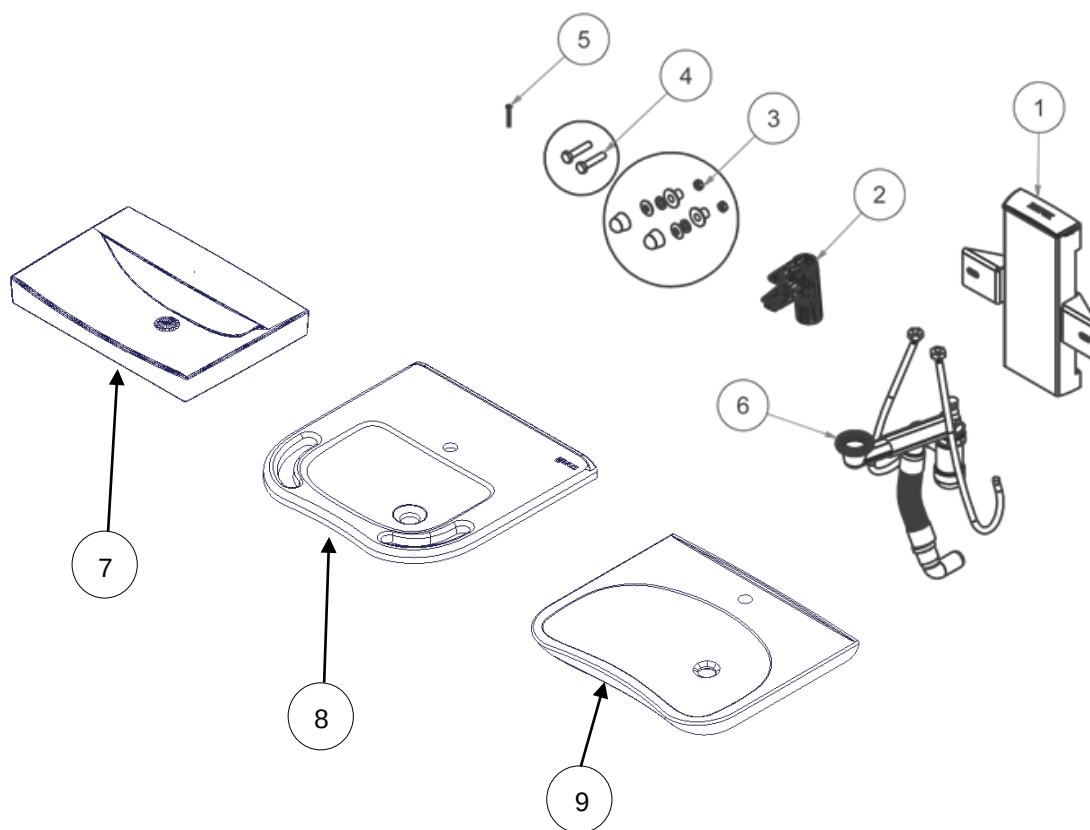
Controleren:

Montage van bouten en schroeven

Ropox AdaptLine beweegt vrij en ongehinderd binnen zijn hoogteverstelbereik.

6. Reserveonderdelen

Voor 40-4 2110-2 , 40-42010-2, 40-42011-2 en 40-42012-2



#	Beschrijving	In product	Item nr.
1	Handleiding Ropox AdaptLine- unit	1	40-42110-1
2	Mengkraan Oras Saga 3910F	1	97001706
3	Bevestigingsdelen voor wastafel met boutbevestiging	1	97001467
4	Bout M12x65	2	95041265
5	RVS schroef Ø4.8x70 (alleen voor 40-42010-2)	1	95091070
6	Sanitairset voor AdaptLine-unit	1	40-25731-1
7	60cm wastafel (alleen voor 40-42010-2)	1	97001578
8	60 cm Support wastafel (alleen voor 40-42011-2)	1	97001582
9	Ziekenhuiswastafel 64 cm (alleen voor 40-42012-2)	1	97001576

7. Milieubescherming

Het product is niet bedoeld om weggegooid te worden als gemeentelijk afval. Correcte demontage, sortering en verwijdering van componenten moet worden uitgevoerd door afvalverwerkingsprofessionals en aangeboden voor recycling.



Een deel	Aanbeveling voor verwijdering
Wastafel	Keramiek
Unit	Oud ijzer
Bovenklep	Plastic

8. Klachten

Zie onze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden op www.ropox.com



ROPOX A/S

Ringstedgade 221
DK – 4700 Næstved
Tel.: +45 55 75 05 00
E-mail: info@ropox.dk
www.ropox.com